

## Redaktion

Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 1  
Postfach 158, 6391 Engelberg

Tel. 041 639 52 52

Fax 041 639 52 99

[kanzlei@gde-engelberg.ch](mailto:kanzlei@gde-engelberg.ch)

## Abfallentsorgung ab 1. Januar bis 30. Juni 2007

Wie bereits berichtet, wird im Kanton Obwalden ab 1. Januar 2007 die Abfallentsorgung neu geregelt. Aufgrund verschiedener Vorgaben (Ausrichtung auf das neue System und die Einzelinitiative des A.J. Zeugin) wird in Engelberg an der bisherigen Regelung mindestens bis 30. Juni 2007 festgehalten. Neu wird jedoch nach dem vom Entsorgungszweckverband Obwalden durchgeführten Submissionsverfahren ab 1. Januar 2007 anstelle der bisherigen Transportfirma Walter Hurschler die Firma Dillier AG, Sarnen, für das Einsammeln und Abführen des Abfalls zuständig sein. Die Firma Walter Hurschler konnte sich auf Anfrage hin nicht mehr entschliessen, für die sechsmonatige Übergangslösung ihr altes Sammelfahrzeug mit Chauffeur für Teilstrecken (Bergrouen) zur Verfügung zu stellen. Für den grossen Einsatz stets zur Zufriedenheit der Bevölkerung und der Gemeindebehörde während der vergangenen 39 Jahre danken wir an dieser Stelle der Firma Walter Hurschler, Engelberg, sowie ihren Mitarbeitern recht herzlich.

### Wichtigste Änderungen ab 1. Januar 2007

Die bisherigen Sammelrouten bleiben vorläufig bestehen und werden an den folgenden Tagen abgefahren: (siehe Abfallabfuhrliste und Abfallroutenplan unter [www.gde-engelberg.ch](http://www.gde-engelberg.ch) oder im Infokanal)

- **Route Tal**                    **2 x wöchentlich (Montag und Freitag)** mit Dreiachs-Sammelwagen  
*Gebiete Dorf, Oberberg, Horbis, Niederberg, Obermatt, Grafenort*
  
- **Route Berg 1**                **1 x wöchentlich (Dienstag)** mit Zweiachs-Sammelwagen  
*Mühlematt, Zelgli, Fellenrüti/Züg, Waldegg bis Restaurant Schwand, Kilchbühl, Parkweg, Alte Gasse, Margritenweg, Birrenweg, Studentenweg, Rainstrasse*
  
- **Route Berg 2**                **2 x wöchentlich (Dienstag und Freitag)** mit Zweiachs-Sammelwagen  
*Terracestrasse, Bänklialpweg, Schwandstrasse bis Waldegg, Schulhausstrasse*

An den übrigen Wochentagen finden keine Abfallabtransporte statt!

Die neuen Abfallabfuhrlisten und Abfallroutenpläne können auf dem Bauamt Engelberg bezogen werden.

Einzelne wenige Liegenschaften werden unter Umständen nicht mehr, wie bisher, direkt angefahren. Betroffene Bewohner/innen können den Kehrriech beim nächstgelegenen öffentlichen Container oder Kehrriechhäuschen entsorgen.

Auskünfte gewährt jederzeit das Bauamt, Telefonnummer 041 639 52 31.

# Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen, **vom 28. Dezember 2006 bis und mit 12. Januar 2007 (Fristenstillstand, Gerichtsferien)**, beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Einsprachen sind innert dieser Frist schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

- Bauherrschaft: Stefan Arnold-Gabriel, Langacher 50, 6390 Engelberg  
Objekt: Anbau Wohnhaus  
Ort: Langacher 50  
Parzelle Nr. 1617  
Zone: W2A, überlagert mit geringer Gefährdung
  
  - Bauherrschaft: Ruedi und Esther Infanger, Wasserfallstrasse 181, 6390 Engelberg  
Objekt: Ersatzanbau Garage mit gedecktem Sitzplatz  
Ort: Rüteli, Wasserfallstrasse 181  
Parzelle Nr. 700  
Zone: Landwirtschaftszone, überlagert mit mittlerer Gefährdung  
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmebewilligung
- 

## Schneeräumung

**Gemäss Strassenverordnung ist es verboten, ohne Bewilligung Schnee auf den öffentlichen Strassen und Trottoirs zu deponieren.**

In den vergangenen Wintern ist es immer wieder vorgekommen, dass Private den Schnee ihrer Haus- und Geschäftsvorplätze, Dächer, Balkone usw. **nach der bereits erfolgten Schneeräumung durch die Gemeinde**, auf die öffentlichen Strassen und Trottoirs deponiert haben. Dies führte dazu, dass die Räumungsmannschaft nach Vollendung ihrer Arbeit wieder von Neuem beginnen musste, was zu erhöhtem Aufwand und Kosten führte.

Die Gemeinde ist sich bewusst, dass aufgrund der Gegebenheiten an bestimmten Orten Probleme entstehen können. Wir bitten die Betroffenen, den Schnee wenn möglich, auf ihren Grundstücken zu deponieren oder für den Abtransport selbst zu sorgen. Bei Nichteinhaltung dieses Aufrufes, behalten wir uns das Recht vor, den entstandenen Mehraufwand für Räumung und Schneeabtransport den Verursacher in Rechnung zu stellen.

Eisbuckel auf Trottoirs, verursacht durch vom Dach hinuntertriefendes Wasser, sind unverzüglich zu entfernen.

Für Unfälle, die aus Nichtbeachtung der Vorschriften entstehen, haften die betreffenden Hauseigentümer.

Wir danken für Ihr Verständnis.

# Lese(S)pass-Diplome

**Mit grosser Freude, haben wir folgenden Schülerinnen und Schülern die goldenen Lese(S)pass-Diplome vergeben:**



Silvio Badolato, Lea Steffen, Adrian Häcki,  
Sandra Matter, Viktoria Odermatt,  
Lena Häcki, Conny Hess



Die Diplome wurden für je 1'500, 4'000 resp.  
5'000 gelesene Seiten vergeben.

Für die drei- und vierfache Anzahl gelesene Seiten durften wir

Silvio Badolato und Anna Katharina Janka

das **Super-Plus-** und das **Super-Super-Plus-Lese(S)pass-Diplom** überreichen.

Wir gratulieren allen Schülerinnen und Schülern zu dieser mega-tollen  
Leistung ganz herzlich.

Das Bibliotheksteam

---

Für unser Jugendlokal Plan b suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Jugendlokalleiter/in

Die Funktion Jugendlokalleiter/in umfasst die Aufgaben: Organisation, Führung und Überwachung eines attraktiven Betriebs im Jugendlokal jeden Samstag oder mindestens an zwei Samstagabenden pro Monat von 19.00 bis 23.00 Uhr.

Die wichtigsten Voraussetzungen sind:

- Freude am Umgang und Offenheit für Bedürfnisse und Anliegen mit Jugendlichen
- Erfahrung im Umgang mit der jungen Generation (evt. Leiterfunktion in Verein)

Haben Sie Interesse an dieser verantwortungsvollen und interessanten Aufgabe? Dann bitten wir um schriftliche Bewerbung an die Personaladministration, Postfach 158, 6391 Engelberg. Auskünfte erteilt die Präsidentin Betriebskommission Jugendlokal, Gemeinderätin Brigitte Hess-Rohrer, Telefon 079 623 89 25.

---

# ***E guete Rutsch is 2007***

# Unentgeltliche Rechtsberatung im Jahr 2007

Als Wochentag steht weiterhin der Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr zur Verfügung. Vor jedem Termin wird die Gemeindeganzlei entsprechende Inserate erscheinen lassen. Wesentlich ist, dass gegen Voranmeldung Konsultationen bis zu einer halben Stunde in Anspruch genommen werden können.

Der Terminplan für das Jahr 2007 sieht wie folgt aus:

Datum	Unentgeltliche Rechtsberatung durch
25. Januar	Lic. iur. Christian Theler
08. Februar	Lic. iur. Simone Hess
01. März	Lic. iur. Christophe Allemann (zugleich Termin des Kantonalen Rechtsanwaltverbandes Obwalden)
12. April	Dr. iur. Robert Ettlín
10. Mai	Dr. iur. Ewald Meier
21. Juni	Lic. iur. Christian Theler
16. August	Lic. iur. Simone Hess
13. September	Lic. iur. Christophe Allemann
18. Oktober	Dr. iur. Ewald Meier
15. November	Dr. iur. Robert Ettlín
13. Dezember	Lic. iur. Christophe Allemann

## Rechtsberatung durch

## Anmeldung

Lic. iur. Christophe Allemann

Rechtsanwalt und Notar Christophe Allemann,  
Klosterstrasse 9, 6390 Engelberg  
Telefon und Fax 041 637 07 27,  
E-Mail: christophe.allemann@bluewin.ch

Dr. iur. Robert Ettlín

ettlin&partner, Advokatur und Notariat,  
Dorfstrasse 50, Postfach 234, 6391 Engelberg  
Telefon 041 638 05 50, Fax 041 638 05 51,  
E-Mail: info@ettlin-partner.ch

Lic. iur. Simone Hess

HESS Advokatur und Notariat,  
Gerschniweg 6, 6390 Engelberg  
Telefon 041 637 11 47  
E-Mail: info@advokatur-hess.ch

Dr. iur. Ewald Meier

ettlin&partner, Advokatur und Notariat,  
Dorfstrasse 50, Postfach 234, 6391 Engelberg  
Telefon 041 638 05 50, Fax 041 638 05 51,  
E-Mail: info@ettlin-partner.ch

Lic. iur. Christian Theler

Kummer Bolzern & Partner,  
Advokatur Notariat Mediation,  
Klosterhof, 6390 Engelberg  
Telefon 041 637 40 81, Fax 041 637 40 82,  
E-Mail: theler@kbup.ch

Der Einwohnergemeinderat Engelberg dankt den/der beteiligten Rechtsanwälten/ Rechtsanwältin herzlich für ihren unentgeltlichen Einsatz für eine von unserer Einwohnerschaft geschätzte Dienstleistung.